



VISITOR MAP

CARTE DU SITE

	Stairs Escalier		Parking Stationnement		Information Information		Rocks Rochers		Dining Area/ Snack Bar Salle à manger/ Casse-croûte		Viewpoint/ Beach Access Belvédère/ Accès à la plage
	No swimming Défense de nager		Telephone Téléphone		Shuttle Service Service de navette		Foot Path Sentier pédestre		Coach Parking Stationnement pour autocars		Sea Kayaking Kayak de mer
	Picnic Shelter Abri de pique-nique		Restrooms Toilettes		Steep Trail Sentier abrupt		Road Chemin		Canteen Area Cantine		Playground Terrain de Jeu
	Bench Banc		Wheelchair-accessible Accessible en fauteuil roulant		Viewpoint Belvédère		Service Road Chemin de service		First Aid Station Poste de secours		Boot Wash Rinçage des chaussures

EXPERIENCE SAFELY

While the optimum time to view the Rocks is at low tide, it is safe to walk on the ocean floor up to three hours before and after the tide's lowest point. Although staff members are on site to assist and advise, visitors are responsible for leaving the ocean floor areas to avoid the incoming tide.

For your comfort and safety:

- Do not climb on the Rocks. Avoid posted and cabled-off areas.
- Although beach sweeps are conducted by our staff, visitors must avoid being trapped by the tides.
- Move carefully while on the beach as rocks covered with mud and seaweed are slippery.
- Stay on walking trails.

- The walking trails are not lit. Visitors are responsible for returning to their vehicles before dark to avoid any difficulty.
- DO NOT climb over the fences - they are there for your safety.
- Beware of slippery and falling rocks.
- As the mud flats of Demoiselles Beach are part of an important ecological system, walking or sliding in the mud is strictly prohibited.
- Please be careful with cigarettes and matches - forested areas can be very dry in summer.
- Please heed all instructions from staff members. Their prime concern is your safety and enjoyment of the natural beauty offered by the Flower Pot Rocks. We hope that you enjoy your visit with us here at Hopewell Rocks. If you do, please tell a friend; if you don't, please tell us.

AYEZ UNE EXPÉRIENCE SANS DANGER

Bien que le meilleur moment pour voir les rochers soit à marée basse, notez bien que l'on peut marcher sur le fond de l'océan en toute sécurité jusqu'à trois heures avant et après le point le plus bas de la marée. Notre personnel est sur place pour aider et conseiller les visiteurs, mais il revient à ces derniers de quitter les lieux afin d'éviter la marée montante.

Pour votre confort et votre sécurité :

- Ne grimpez pas sur les rochers. Évitez les zones clôturées.
- Même si nos employés font un balayage de sécurité sur la plage, les visiteurs doivent éviter d'être pris par la marée montante.
- Déplacez-vous avec prudence sur la plage, car les rochers couverts de boue et d'algues sont glissantes.
- Ne sortez pas des sentiers pédestres.

- Les sentiers pédestres ne sont pas éclairés. Il incombe aux visiteurs de retourner à leurs véhicules avant la tombée de la nuit pour éviter toute difficulté.
- Ne grimpez pas par-dessus les clôtures. Elles sont là pour votre sécurité.
- Prenez garde aux éboulements et aux rochers glissants.
- Il est strictement interdit de marcher ou de glisser sur la boue des estrans de la plage des Demoiselles; ces estrans font partie d'un système écologique important.
- Soyez prudents avec les cigarettes et les allumettes. Les forêts peuvent être très sèches en été.
- Veillez suivre les instructions données par les employés. Ils se soucient avant tout de votre sécurité et veulent s'assurer que vous tirerez beaucoup de plaisir de votre visite aux rochers en pots de fleurs. Nous vous souhaitons une très agréable visite au parc des rochers Hopewell Rocks. Si vous aimez votre visite, dites-le à un ami; sinon, dites-le-nous.



Restaurant Services
Services de restauration



Beautifully groomed walking trails
Sentiers pédestres merveilleusement aménagés



Playground
Terrain de jeux



Interpretive Centre
Centre d'interprétation

Hopewell Rocks offers a variety of activities for your enjoyment, at both high and low tide.

INDOOR AMENITIES

- Visit the multi-media exhibit in our Interpretive Centre.
- Enjoy a snack or a full-course meal at our self-serve restaurant or canteen.
- Visit the Tidal Treasures Gift Shop, featuring work by local artisans.

OUTDOOR ATTRACTIONS

- Walk to the Flowerpot Rocks - Enjoy the scenery from viewing decks along the way.
- Walk to Demoiselle Beach to view the rock formations and salt marshes.
- Watch the water rise as the worlds highest tides earn their reputation.
- Explore the ocean floor at low tide.

SEASONAL FUN

- View migratory shorebirds at North and Demoiselles beach - (mid-July to mid-August).
- Kayak at high tide (Contact Baymount Outdoor Adventures: 1-877-601-2660 or 506-734-2660 - mid-June to Labour Day).

PETS

- Leashed pets are welcome and must be accompanied at all times. With the exception of Service dogs, pets are not allowed in buildings.

Les rochers Hopewell Rocks offrent une variété d'activités à marée haute et à marée basse pour votre divertissement.

COMMODITÉS À L'INTÉRIEUR

- Visitez l'exposition multimédia dans notre Centre d'interprétation.
- Mangez une collation ou un repas complet à notre cantine ou restaurant libre-service.
- Visitez la boutique de cadeaux Trésors de la marée, figurant des œuvres d'artistes locaux.

COMMODITÉS À L'EXTÉRIEUR

- Marchez jusqu'aux rochers en pots de fleurs et observez le paysage des belvédères le long du chemin.
- Marchez jusqu'à la Plage des Demoiselles pour observer les formations rocheuses et les marais salés.
- Observez l'eau monter alors que les plus hautes marées du monde méritent leurs réputations.
- Explorez le fond marin pendant la marée basse.

PLAISIRS DE LA SAISON

- Observez les oiseaux de rivage migrateurs à la Plage du nord et à la Plage des Demoiselles (de la mi-juillet à la mi-août).
- Faites du kayak à marée haute (Communiquez avec Baymount Outdoor Adventures au 1 877 601 2660 ou 506 734 2660 - de la mi-juin à la fête du Travail).

ANIMAUX

- Les animaux tenus en laisse sont les bienvenus et doivent être accompagnés en tout temps. À l'exception des chiens d'assistance, les animaux ne sont pas permis dans les édifices.



131, chemin Discovery Road
Hopewell Cape, NB E4H 4Z5
Tel/tél. : 1-877-734-3429
email/courriel : questions@thehopewellrocks.ca
coordonnées de GPS coordinates:
nord 45° 49.706 North / ouest 064° 34.952 West

THEHOPEWELLROCKS.CA
ROCHERSHOPEWELLROCKS.CA